



# Bakersfield City School District

1300 Baker Street  
Bakersfield, CA 93305

NON-PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
Permit No. 187  
Bakersfield, CA

[www.bcsd.com/schoolfacilities](http://www.bcsd.com/schoolfacilities)

## Preguntas & Respuestas: Proceso de la evaluación de las necesidades de los edificios escolares del Distrito Escolar de la Ciudad de Bakersfield

### ¿De qué se trata este proyecto?

Como parte de nuestro compromiso de continuar la planificación de los edificios escolares, el Distrito Escolar de la Ciudad de Bakersfield llevó a cabo una evaluación completa de las necesidades de los edificios escolares incluyendo los salones de clases de Kinder al 8.º grado, edificios y tecnología educativa en cada escuela. Esta iniciativa es parte de un largo proceso para asegurar la calidad de las escuelas para la comunidad que servimos, dando a los estudiantes de las escuelas primarias e intermedias del BCSD una ventaja extra para aprender y desarrollarse mientras asisten a nuestras escuelas de Kinder al 8.º grado.

### ¿Por qué ahora?

Apreciamos el gran historial del apoyo de la comunidad para las escuelas primarias e intermedias del BCSD, incluyendo nuestro último bono escolar hace diez años que hizo posible las mejoras significantes a nuestros edificios escolares. Sin embargo, aún hay más trabajo por hacer. Las escuelas del BCSD están en constante uso y necesitan mejoras continuas. Nuestra responsabilidad hacia la comunidad es mantener la calidad de nuestros edificios escolares. Las escuelas en buen estado protegen el valor de la propiedad.

### ¿Cómo este esfuerzo mejorará la enseñanza?

Nos esforzamos por la excelencia en la enseñanza y aprendizaje en cada escuela. Nuestra meta es proveer a todos los estudiantes el acceso a la educación y tecnología, ellos necesitarán lograr éxito en la escuela secundaria, educación

superior y trabajos bien pagados en el futuro. Los edificios escolares seguros, modernos y la tecnología son esenciales para el logro estudiantil.

### ¿Y el financiamiento?

Nuestro distrito escolar se esfuerza para usar apropiadamente los recursos. Pero con la limitada ayuda del estado, la carga está aumentando para reparar adecuadamente y modernizar los edificios escolares antiguos y la tecnología en los salones de clases. Estamos explorando todas las opciones incluyendo combinar los fondos del estado. También estamos considerando solicitar a nuestra comunidad apoyar un bono escolar local para continuar el progreso y financiar nuestras siguientes mejoras necesarias en los edificios escolares. Todos los fondos recaudados por dicha medida se quedarán localmente para mejorar los edificios escolares del BCSD, el Estado no puede tomar ninguno de estos fondos ni se pueden usar para otros propósitos del BCSD.

### Yo no tengo niños que asisten a las escuelas del BCSD. ¿Cómo me afecta este proceso?

Las escuelas en buen estado son el fundamento de todas las comunidades saludables y prósperas. Las escuelas de calidad con edificios seguros y modernos protegen el valor de la propiedad local.

### ¿Dónde puedo conseguir más información?

Para más información llámenos al: (661) 631-4600 o visite el sitio web: [www.bcsd.com/schoolfacilities](http://www.bcsd.com/schoolfacilities)



# Distrito Escolar de la Ciudad de Bakersfield

*Para mantener la calidad educativa en las escuelas de su vecindario*

# ENCUESTA INCLUIDA

**¡Su opinión cuenta!**



# Renovación de los edificios escolares

**¡PADRES Y PROPIETARIOS!** FAVOR DE LEER: Su opinión es importante para nosotros.



# Distrito Escolar de la Ciudad de Bakersfield

*Donde el niño es lo primero*

10 de junio, 2016

## **Estimados padres y miembros de la comunidad:**

Mientras nos acercamos al final del año escolar, deseo agradecerles su continuo apoyo y reportarles que éste ha sido un año productivo para las escuelas del Distrito Escolar de la Ciudad de Bakersfield (BCSD). Nuestros estudiantes están trabajando duro preparándose para el éxito en la escuela secundaria, estudios superiores, carreras técnicas y para la vida.

Su apoyo comunitario en el pasado ha hecho posible modernizar muchas escuelas, a pesar de que **nuestras escuelas continúan deteriorándose y necesitan atención.** Algunas tienen ahora más de 75 años; otras están superpobladas y todas necesitan renovaciones continuas para mantener el paso con la enseñanza del siglo 21.

Por lo tanto, la planificación de los edificios escolares continúa siendo la prioridad número uno para nuestro distrito. Sabemos que los estudiantes de hoy necesitan una educación con un fuerte fundamento en matemáticas, ciencias y tecnología para lograr éxito en las carreras futuras. Nuestro plan maestro para los edificios escolares es necesario para ampliar y actualizar nuestros salones de clases, los salones de ciencias y computadoras para asegurar que los estudiantes de la ciudad de Bakersfield están preparados para el éxito en la escuela secundaria, estudios superiores y las carreras técnicas.

**Me gustaría escuchar de ustedes** mientras continuamos la próxima fase de nuestro proceso de planificación.

Favor de completar y devolver la tarjeta de respuesta adjunta o visitar nuestro sitio web para expresar sus puntos de vista ([www.bcsd.com/schoolfacilities](http://www.bcsd.com/schoolfacilities)). **Favor de responder no más tarde del 30 de junio.** Nuestra Mesa Directiva escolar ha programado discusiones importantes y posibles decisiones para el 26 de julio.

Muchas gracias por su participación. Sus opiniones son importantes para nosotros.

Atentamente,

**Harry "Doc" Ervin**, *Superintendente*



# Nuestras Metas

Para mantener la calidad educativa en las escuelas de la ciudad de Bakersfield y asegurarnos que todos los estudiantes tiene acceso a los edificios escolares seguros y modernos.

1

**MEJORAR** la seguridad en las escuelas locales de Kínder al 8.º grado.

2

**REPARAR** los salones de clases y los edificios escolares para mantenerlos bien conservados.

3

**MODERNIZAR** los edificios escolares para mantener el ritmo de la tecnología y la enseñanza del siglo 21.

4

**CONSTRUIR** salones de clases de Kínder al 8.º grado y edificios escolares para solucionar la superpoblación estudiantil.



Para más información visite el sitio:

[www.bcsd.com/schoolfacilities](http://www.bcsd.com/schoolfacilities)

ó llame al: (661) 631-4600

# ENCUESTA *¡Su opinión cuenta!*

Por favor ordene las prioridades de las instalaciones escolares (1 = más importante; 6= menos importante).

- ▶ **REPARAR O REEMPLAZAR** los techos deteriorados, plomería, sistema de alumbrado y electricidad.
- ▶ **CONSTRUIR** nuevos salones de clases y edificios escolares para solucionar la superpoblación estudiantil.
- ▶ **MODERNIZAR** los salones de clases, laboratorios y edificios escolares para mantener el ritmo del paso del avance tecnológico.
- ▶ **MEJORAR** la eficiencia de la energía y volver a invertir los ahorros en la enseñanza.
- ▶ **REEMPLAZAR** los salones de clases portátiles con salones permanentes.
- ▶ **MEJORAR** la seguridad escolar, incluyendo la iluminación, la seguridad contra incendios/sistemas de emergencia y zonas para dejar y recoger a los estudiantes.

COMENTARIOS/PREGUNTAS:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

NOMBRE

---

DIRECCIÓN

---

CIUDAD

ESTADO

CÓDIGO POSTAL

---

TELÉFONO

---

CORREO ELECTRÓNICO

---

ESCUELAS A LAS QUE MIS HIJOS ASISTEN/ASISTIERON

---

INSTALACIONES ESCOLARES QUE USO QUE ESTÁN DISPONIBLES AL PÚBLICO

---